

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
PAIX – TRAVAIL – PATRIE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

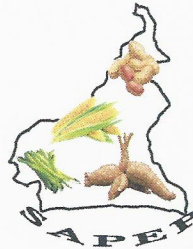
SECRETARE GENERAL

DIRECTION DES ETUDES, DES PROGRAMMES ET  
DE LA COOPERATION

PROGRAMME D'AMELIORATION DE LA  
PRODUCTIVITE AGRICOLE DES PETITS  
EXPLOITANTS

COORDINATION NATIONALE

B P.: 2123 IRAD Nkolbisson  
Tel / Fax (+237)222 222 170  
Email: [sapepcameroun@yahoo.fr](mailto:sapepcameroun@yahoo.fr)



REPUBLIC OF CAMEROON  
PEACE-WORK-FATHERLAND

MINISTRY OF AGRICULTURE  
AND RURAL DEVELOPMENT

GENERAL SECRETARY

DEPARTMENT OF STUDIES,  
PROGRAMMES AND COOPERATION

SMALLHOLDERS AGRICULTURAL  
PRODUCTIVITY ENHANCEMENT  
PROGRAMME

NATIONAL COORDINATION

P.O Box 2123 IRAD Nkolbisson  
Tel / Fax (+237)222 222 170  
Email: [sapepcameroun@yahoo.fr](mailto:sapepcameroun@yahoo.fr)

N° 001/DAO/MINADER/SAPEP/CN/CPM

Yaoundé, le 02 Février 2018

## AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL OUVERT

APPEL D'OFFRE NATIONAL OUVERT POUR LA CONSTRUCTION DE SIX  
CENTRES MULTISERVICES DE TRANSFORMATION DES PRODUITS AGRICOLES  
(CEA/ABC) DANS LES ZONES D'INTERVENTION DU PROGRAMME

**PROGRAMME D'AMELIORATION DE LA PRODUCTIVITE AGRICOLE  
DES PETITS EXPLOITANTS EN AFRIQUE SUB-SAHARIENNE  
(APAPE/SAPEP-CAMEROUN)**

*Secteur : Sécurité Alimentaire*

SERVICES DES TRAVAUX

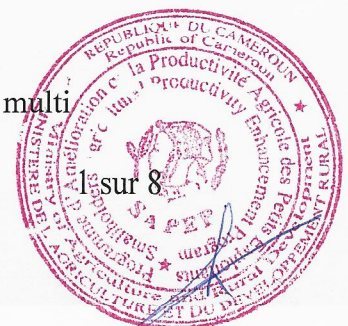
**Mode de financement : Prêt BID**

**N° du financement : 2-CM0067/2-CM00678**

Suite à l'avis général de passation des marchés (AGPM) relatif au Programme SAPEP publié au *Cameroon Tribune* N°001/AGPM du 03 Mars 2015, le Gouvernement de la République a reçu un financement de la Banque Islamique de Développement (BID) afin de couvrir le coût du Programme d'Amélioration de la Productivité Agricole des Petits Exploitants (APAPE/SAPEP-Cameroun) et a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées pour financer la construction des centres multiservices de transformation des produits agricoles(CEA/ABC) dans les zones d'intervention du Programme.

### A. SERVICES SOLLICITES

Les travaux objet du présent appel d'offres sont constitués des centres multi



services de transformation des produits agricoles (CEA/ABC).

Le projet en sa totalité comprend (06) lots correspondant aux centres multi services de transformation des produits agricoles (CEA/ABC). Chaque lot comprend (03) bâtiments soient :

- La construction d'un magasin de stockage de dimension 26.35m x 9.75m ;
- La construction d'une salle d'unité de transformation 10.00m x 5.00m ;
- La construction d'un bloc administratif de dimension 5.25mm x 5.55m.

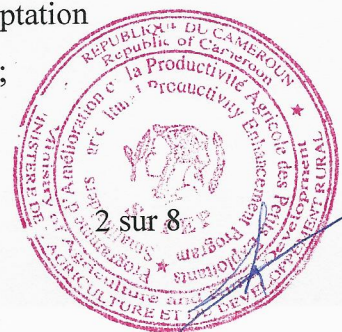
Les différents lots sont les suivants :

- ✓ Construction d'un centre multi services de transformation des produits agricoles (CEA/ABC) à Bafia ;
- ✓ Construction d'un centre multi services de transformation des produits agricoles (CEA/ABC) à Batchenga ;
- ✓ Construction d'un centre multi services de transformation des produits agricoles (CEA/ABC) à Bot Makak ;
- ✓ Construction d'un centre multi services de transformation des produits agricoles (CEA/ABC) à Tibati ;
- ✓ Construction d'un centre multi services de transformation des produits agricoles (CEA/ABC) à Mandjou ;
- ✓ Construction d'un centre multi services de transformation des produits agricoles (CEA/ABC) à Ngoulemakong.

Chaque prestataire ne peut soumissionner que pour un maximum de deux (02) lots.

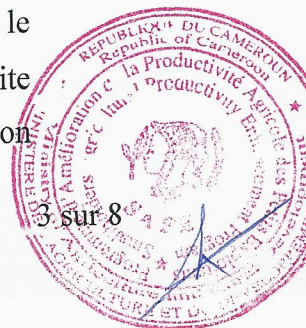
Les prestations à réaliser se présentent comme suit :

- L'élaboration du Projet d'Exécution des Ouvrages comprenant notamment (i) les études, notes de calculs, dessins aux cotes d'exécution, détails de réalisation des différents ouvrages; (ii) la vérification et la confirmation des plans, des vues, des dessins de détail; (iii) l'adaptation des plans au site suivant la topographie et la nature du sol en place ;
- L'implantation des bâtiments ;



- Le décapage des couches végétales ;
- Les fouilles en fondations ;
- La fourniture de tous les matériaux et matériels entrant dans la composition ou la réalisation des éléments, suivant les DTU, normes, essais et références de qualité technique imposés ou conseillés par les présentes spécifications techniques ;
- L'exécution des travaux de fondation (semelles, longrines, remblai sous-dallage, dallage en BA);
- L'exécution des vides sanitaires ;
- L'élévation des bâtiments : poteaux, poutres, linteaux, murs, pignons,
- L'exécution des revêtements ;
- L'exécution des isolants thermiques au mur ;
- La pose des charpentes métalliques et des couvertures ;
- L'exécution des plafonds ;
- La pose de portes et des fenêtres ;
- La mise en place des réservations et des installations électriques complètes ;
- La fourniture, la mise en condition, le transport des échantillons de matériaux soumis aux essais ;
- Tous les accessoires et façons complémentaires nécessaires à l'achèvement complet des ouvrages, compte-tenu du mode de construction du bâtiment projetés et du déroulement des travaux dans le temps ;
- La protection provisoire des ouvrages et l'enlèvement de cette protection ;
- Le nettoyage de toutes les faces des ouvrages réalisés par l'Entrepreneur et l'enlèvement de tous déchets, chutes, débris de toutes sortes provenant des travaux ;
- La propreté générale dans le chantier avant réception ;
- Les frais d'exécution des essais de contrôle relevant de ses obligations.

Les matériaux, les matériels de l'Entrepreneur, les fournitures, équipements et services devant être fournis dans le cadre du Marché sont réputés achetés sur le marché local ou extraits des carrières situées dans le voisinage du site d'utilisation. Le cas échéant, certains matériaux peuvent être importés à condition



de respecter la réglementation.

Les terres seront extraites par couches d'épaisseur uniforme et employées immédiatement en remblais si la qualité le permet.

Nom du Bénéficiaire :

**APAPE-SAPEP**

L'institution financière spécifique est:

**La Banque Islamique de Développement (BID)**

Nom du Projet :

**Programme d'Amélioration de la Productivité Agricole des Petits Exploitants (APAPE-SAPEP)**

Les soumissionnaires ou les sociétés d'un GECA *seront* » conjointement et solidairement responsables.

La liste des entreprises sous sanction est disponible au <http://www.isdb.org>

## **B. Contenu du Dossier d'appel d'offres**

Aux fins **d'éclaircissements**, l'adresse du Maître d'ouvrage est:

**Monsieur Le Coordonnateur National APAPE/SAPEP**

Siege du bureau: **Secrétariat de la Coordination Nationale du Programme APAPE-SAPEP**

Ville : Yaoundé

Code postal : **BP 2123 IRAD Nkolbisson**

Pays : **Cameroun**

Numéro de téléphone : **(+237) 222 222 170**

Adresse électronique : **sapepcameroun@yahoo.fr**

Les demandes d'éclaircissements doivent être reçues par le Maître d'ouvrage **avec Copie au** Ministre Délégué à la Présidence Chargé des Marchés Publics au plus tard \_\_\_\_\_ jours avant la date limite de remise des offres.

Une réunion préparatoire « **aura lieu** » **au siège du Programme.**

Une visite du site « **sera** » organisée par le Maître d'ouvrage.

## **C. Préparation des offres**

La langue de l'offre est: **Français ou Anglais**

Le Soumissionnaire devra joindre à son offre les documents suivants, attestant que les Biens et services connexes sont conformes au Dossier d'appel d'offres



- Formulaire d'offre ;
- *Bordereau des prix des Travaux et Services connexes* ;
- *Formulaire de Garantie de soumission (Garantie bancaire)* ;
- *Garantie de soumission (Cautionnement émis par une société de cautionnement)*;
- *Modèle de déclaration de garantie de l'offre* ;
- *Fiche de renseignements sur le soumissionnaire* ;
- *Fiche de renseignements du soumissionnaire sur chaque partie du GECA* ;
- *Antécédents en matière de non-exécution de marché* ;
- *Marchés en cours* ;
- *Situation financière* ;
- *Chiffre d'affaires annuel moyen* ;
- *Capacité de financement* ;
- *Expérience.*

Le Soumissionnaire devra joindre à son offre les autres documents suivants :

- *Acte d'engagement* ;
- *Garantie de bonne exécution* ;
- *Garantie de restitution d'avance* ;
- *Un registre de commerce* ;
- *Une attestation signée du Directeur Général de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale ou d'un Chef de Centre ou d'Agence de Prévoyance Sociale certifiant que le soumissionnaire a satisfait à ses obligations vis-à-vis de ladite Caisse, faisant référence au présent appel d'offres et datant de moins de trois mois* ;
- *Une copie de la carte de contribuable signée par les services compétents des impôts* ;
- *Une attestation du plan de localisation* ;
- *Une patente en cours de validité.*



La période de validité de l'offre sera de *trente (30)* jours.

Le Soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission d'un montant de un million (1000 000) F.CFA par lot.

Outre l'original de l'offre, le nombre de copies demandé est de: *Six (06)*

L'habilitation du signataire de l'offre à signer au nom du Soumissionnaire doit préciser: « *(a) Le nom et la description des documents exigés pour établir que le signataire est habilité à signer l'offre, tel qu'un pouvoir par-devant notaire et (b) Dans le cas d'une offre présentée par un GECA existant ou prévu un engagement signé par tous les membres (i) stipulant que tous les membres seront conjointement et solidairement responsables, si cela est exigé en conformité avec l'article 4.1 (a) des IS et (ii) désignant un Mandataire ayant autorité à représenter tous les membres du GECA durant le processus d'appel d'offres et durant l'exécution du marché, en cas d'attribution. »*

#### **D. Remise et ouverture des offres**

Le soumissionnaire «*ne pourra pas*» remettre son offre par voie électronique.

La procédure de remise des offres par voie électronique est la suivante : « **sans objet** »

Aux fins de **remise des offres**, uniquement, l'adresse du Maître d'ouvrage (Autorité Contractante) est:

À l'attention de : *Monsieur Le Coordonnateur National APAPE/SAPEP*

Siege du bureau : *Secrétariat de la Coordination Nationale du Programme APAPE-SAPEP*

Ville : **Yaoundé**

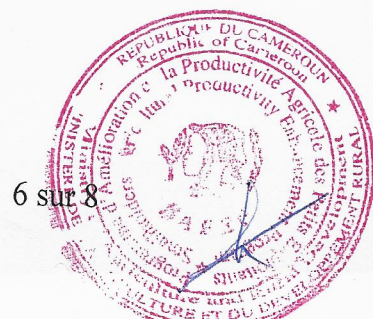
Code postal : **BP 2123 IRAD Nkolbisson**

Pays : **Cameroun**

La date et heure limites de remise des offres sont les suivantes :

Date : **05 Mars 2018**

Heure : **12 h 00**



*Déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention :*

**«À L'ATTENTION DE MONSIEUR LE COORDONATEUR NATIONAL  
DE SAPEP»**

**AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL OUVERT  
N°...../DAO/MINADER/SAPEP/CN/CPM DU 02/FÉVRIER /2018  
EN VUE DU RECRUTEMENT DES PRESTATAIRES POUR LA CONSTRUCTION  
DE SIX CENTRES MULTISERVICES DE TRANSFORMATION DES PRODUITS  
AGRICOLES (CEA/ABC) DANS LES ZONES D'INTERVENTION DU  
PROGRAMME**

*« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »*

Le Coordonnateur National du SAPEP, invite les prestataires intéressés à fournir les services ci-dessus décrits à soumettre leurs offres. Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires (un original et six (06) copies) marquées comme telle, sous plis fermés à la Coordination Nationale du Programme.

L'ouverture des plis aura lieu à l'adresse suivante : *Commission Ministérielle de Passation des Marchés auprès du MINADER*

Rue: Étage /Numéro de bureau : **MINADER**

Ville : *Yaoundé*

Pays : *Cameroun*

Code postal : *BP 2123 IRAD Nkolbisson*

Date : 05 Mars 2018

Heure : 14 h 00 mn



## RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les soumissionnaires éligibles intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous, aux heures ouvrables au siège du SAPEP sis à la Direction Générale de l'IRAD (8h00 à 15h30, heure locale).

**« Programme d'Amélioration de la Productivité Agricole des Petits Exploitants (SAPEP)  
BP: 2123 IRAD Nkolbisson -Yaoundé, Tél : (+237) 222 20 49 72,**

***e-mail:sapepcameroun@yahoo.fr. Appel à candidature pour la sélection des prestataires en vue de la construction de 06 centres multiservices de transformation des produits agricoles (CEA/ABC) dans les zones d'intervention du Programme ».***

Fait à Yaoundé, le **02.FEV.2018**

**Le Coordonnateur National**



*Dr Nyobe Narcisius*  
**Le Coordonnateur National**